

Cadeira **Focus/Iza Max**
Chair
Silla

Viero Móveis Indústria e Comércio LTDA
Rua Pedro Romani, 245 - Distrito de Tamandua - SC - Brasil
Phone - +55 (49)3425-2300
www.vieromoveis.com.br

Atendimento ao consumidor
Consumer attendance/Atención al consumidor
Phone: +55 (49)3425-2300
assistencia@vieromoveis.com.br

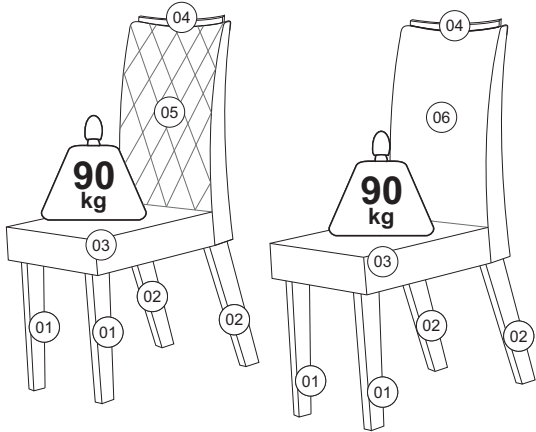


INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	SECURITY INSTRUCTIONS	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
É obrigatorio seguir os procedimentos abaixo para uma montagem correta do produto; 1. A montagem deste produto deve ser feita por um profissional qualificado; 2. Não manusear ou utilizar o produto em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência; 3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas acessórios que acompanham os mesmo de madeira adequada conforme indica o manual; 4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem; 5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente; 6. Evitar batidas e contato com objetos cortantes; 7. Devem ser respeitados os limites de peso indicados no manual. 8. Para sua segurança não fique em pé na cadeira, risco de queda.	It is mandatory to follow the procedures below for correct assembly of the product; 1. The fitting of this product must be performed by a qualified professional; 2. Do not handle or use the product on surfaces that could be wet, contain infiltrations, or who are exposed to any product which endangers their resistance; 3. For the installation of the product should be used only the accessories that come with the same manner as indicated in the manual; 4. Read and carefully observe the entire instruction before you start to assemble; 5. Screws should be tightened periodically; 6. Avoid bumps and contact with sharp objects; 7. Must be respected the weight limits listed in the manual. 8. For your safety do not stand on the chair, risk of falling.	Es obligatorio seguir los siguientes procedimientos para el montaje correcto del producto; 1. La colocación de este producto debe ser realizado por un profesional cualificado. 2. No manipular o utilizar el producto en superficies que pueden ser húmedos, contienen las infiltraciones, o que están expuestos a cualquier producto que ponga en peligro su resistencia; 3. Para la instalación y el producto de los medios de comunicación que acompañan el mes de noviembre de acuerdo con el manual correspondiente; 4. Lea atentamente toda una instrucción antes de iniciar un montaje; 5. Los tornillos deben apretarse periódicamente; 6. Evite golpes y contacto con objetos afilados. 7. Deben respetarse los límites de peso indicado en el manual. 8. Por su seguridad, no pararse en la silla, el riesgo de caídas.
ATENÇÃO!	ATTENTION!	ATENCIÓN!
- Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem. - A montagem do produto deverá ser feita em uma superfície limpa e plana.	- Read and follow ali instruction intently before starting assembly. - The assembly of the product should be done on a clean flat surface.	- Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente antes de iniciar el montaje. - El montaje del producto se debe realizar en una superficie limpia y plana.
Para Limpeza e Conservação Para a limpeza do móvel, utilize uma flanela seca. Para uma limpeza mais rigorosa, utilize um pano umedecido com água e detergente neutro fazendo acabamento final com uma flanela seca. Evite produtos como álcool, 'lustra-móveis', óleos de peroba, cera, solvente ou qualquer produto abrasivo. Evite umidade excessiva e que o produto fique exposto prolongadamente a luz solar.	For Cleaning and Conservation For cleaning the furniture, use a dry flannel. For a more rigorous cleaning, use a wetted cloth with water and neutral detergent making final finish with a dry flannel. Avoid products such as alcohol, shine-mobile, pearl oils, wax, solvent or any product abrasive. Avoid excessive humidity and the product is exposed to prolonged sunlight.	Para la Limpieza y la Conservación Para limpiar el mueble, utilice una flanela seca. Para una limpieza más rigurosa, utilice un trapo humedecido con agua y detergente neutro haciendo acabado final con una flanela seca. Evite productos como alcohol, lustra-muebles, aceites de peroba, cera, disolvente o cualquier producto abrasivo. Evite la humedad excesiva y que el producto quede expuesto a la luz solar durante mucho tiempo



Vista explodida, numeração e código de peças

Exploded view, numbering and part code
Despiece, numeración y código de piezas



Relação de Peças Piece List Relación de Piezas					
Código da peça Code of the piece Código de la pieza 00000					
→ Sequência de montagem / Assembly Sequence / Secuencia de ensamble					
S.M.	Descrição da peça Description of the parts Descripción de la pieza	Código da peça Part code Código de la pieza	Quantidade Number Cantidad	Dimensões (mm) Dimensions (mm) Dimensiones (mm)	Matéria prima Raw material Materia prima
01	Pé Frontal	29320	02	440x60x25	MDF
02	Pé Traseiro	29322	02	440x60x25	MDF
03	Assento	16384	01	410x420x105	MDF
04	Espaldar	33033	01	360x25x24	MAD/Caixaeta
05	Encosto Matelado	16383	01	610x420x63	MDF/MDP
06	Encosto Liso	16388	01	610x420x63	MDF/MDP
En caso de asistencia técnica en el respaldo (05 - 06) observe lo siguiente: En caso de asistencia técnica en el respaldo (05 - 06) observe lo siguiente:					
16388 - Para estampa lisa Para un estampado suave Para un estampado suave					
16383 - Para Matelado Al matelado Al matelado					
- Cada cor de etiqueta identifica uma tonalidade de tecido para as cadeiras/estofado. Utilize produtos com a mesma cor de etiqueta, afim de evitar variações de tonalidade entre os estofados decorrentes das características dos tecidos importados. - Each label color indicates a specific fabric shade for the chairs/upholstery. Use products with the same label color to avoid shade variations between upholstered items resulting from the characteristics of imported fabrics. - Cada color de etiqueta indica un tono específico de tela para las sillas/tapizados. Utilice productos con el mismo color de etiqueta para evitar variaciones de tonalidad entre los tapizados derivadas de las características de las telas importadas.					
- A matéria prima das peças pode variar, dependendo da disponibilidade do mercado. - The pieces raw material can range depending upon market availability. - La materia prima de las piezas puede variar, dependiendo de la disponibilidad del mercado.					
- Caso seja necessário solicitar assistência técnica, favor utilizar o código da peça em sua solicitação. - In the case of soliciting technical assistance, please use the piece code on your solicitation. - Para solicitudes de asistencia técnica, es necesario informar el código de la pieza.					

Informações Técnicas

Technical Information

Información Técnica

Aspecto Final

Final Aspect
Último Aspecto

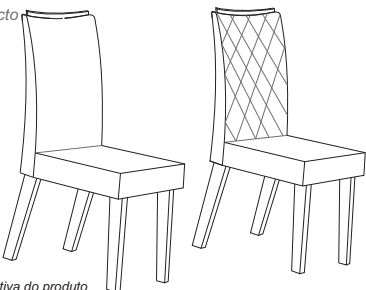
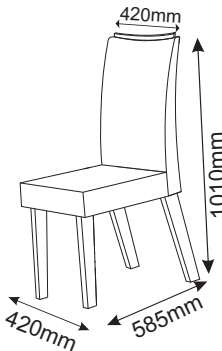


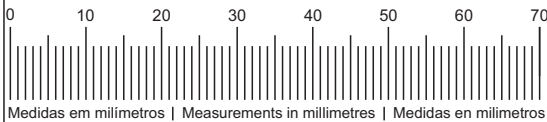
Imagem Ilustrativa do produto
Illustrative image of the product
Imagen ilustrativa del producto

Medidas Externas

External Measures
Las Medidas Exteriores



Utilize a régua para medir os componentes
Use the ruler to measure components
Utilice la medida abajo para medir



Medidas em milímetros | Measurements in millimeters | Medidas en milímetros

Ferragens / Fittings / Herrajes

Item Item Elemento	Especificações / Specification / Especificación	Qtde Qty Cant
A	Sapata Plástica Marrom 4x13x13mm	04
B	Parafuso Philips C.Flange 4x40mm	19
C	Prego 10x10mm	04
D	Parafuso Philips CC 3,5x16mm	12
E	Cantoneira Metal 90x45x35x1,5mm	02
F	Cavilha Escalonada Plástica 8x40mm	02

Ferramentas utilizadas para montagem
(Não Fornecidas).
Tools used for mounting
(Not Supplied).
Herramientas utilizadas para el montaje
(No suministradas)



PESSOAS
PEOPLES
PERSONAS



MARTELO
HAMMER
MARTILLO



CHAVE DE FENDA
SCREWDRIVER
DESTORNILLADOR



CHAVE PHILIPS
PHILLIPS HEAD
PHILLIPS

Início da Montagem

Start of the assembly
Inicio del montaje

GARANTIA DO PRODUTO

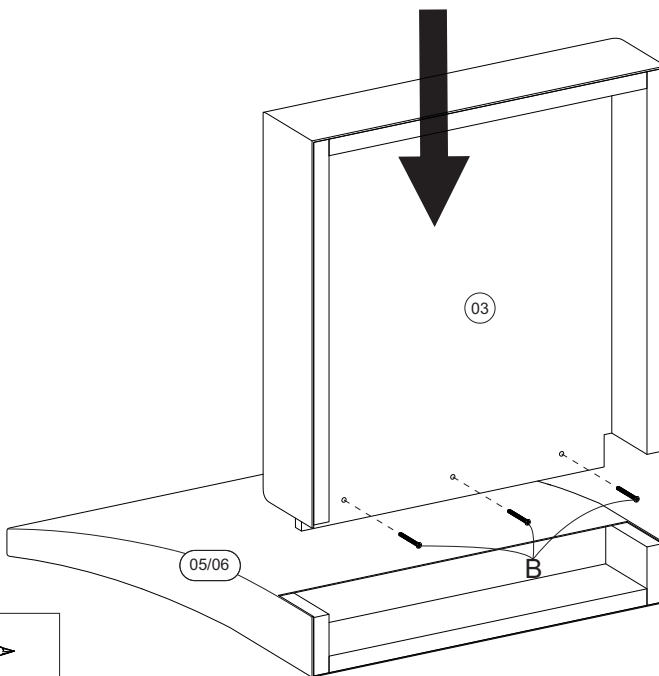
A garantia dos produtos fabricados pela Viero Móveis, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26,II, o qual prevê a garantia legal de 90 (Noventa) dias.

Efetuar montagem conforme ilustração abaixo.

Make mounting according to illustrations below.
Montaje según las ilustraciones siguientes.

- 1º Passo

- 1º Step
- 1º Paso



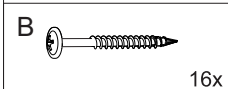
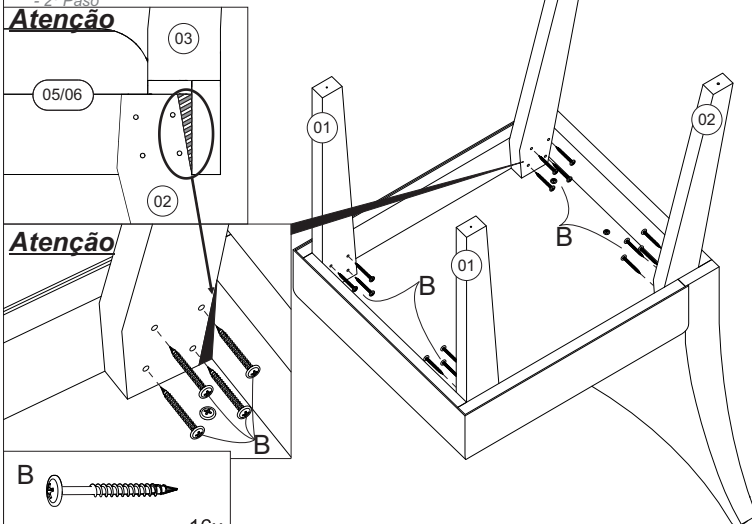
B

03x

- 2º Passo

- 2º Step
- 2º Paso

Atenção



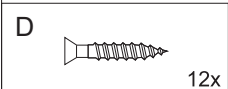
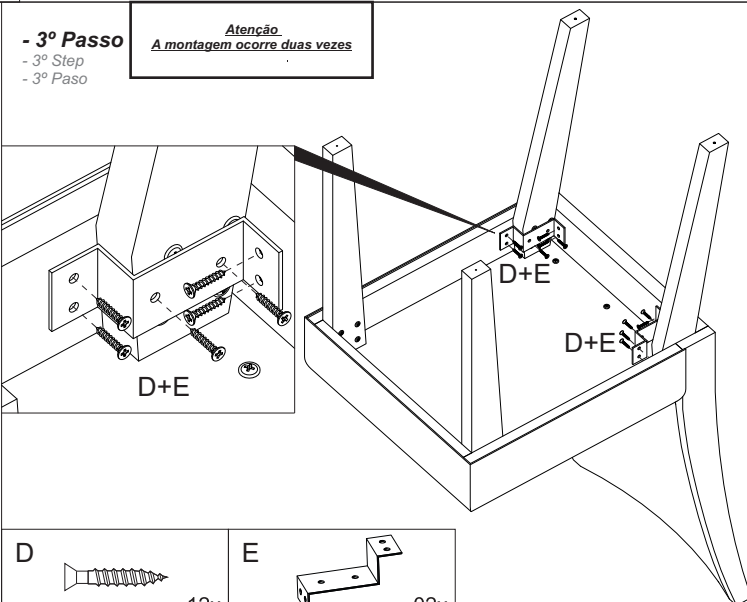
B

16x

- 3º Passo

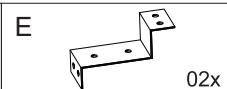
- 3º Step
- 3º Paso

Atenção
A montagem ocorre duas vezes



D

12x

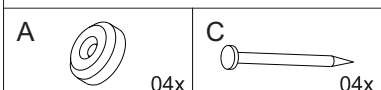
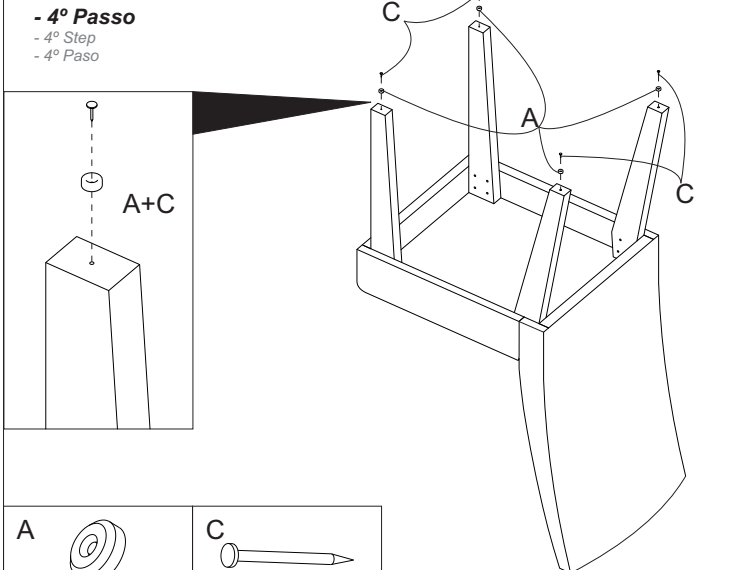


E

02x

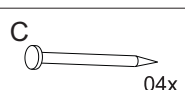
- 4º Passo

- 4º Step
- 4º Paso



A

04x

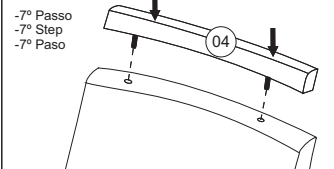
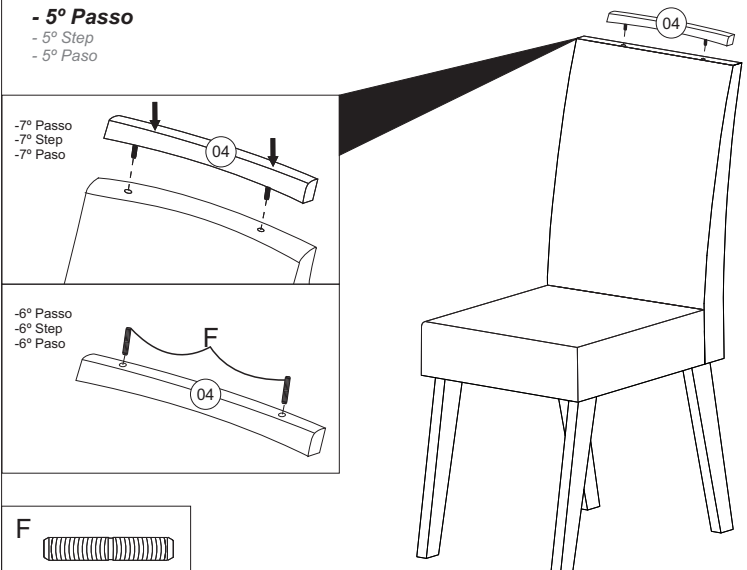


C

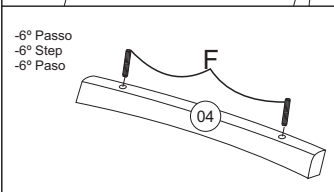
04x

- 5º Passo

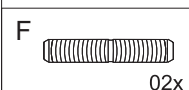
- 5º Step
- 5º Paso



-7º Passo
-7º Step
-7º Paso



-6º Passo
-6º Step
-6º Paso



F

02x

Base Table Base

Malu

Viero Móveis Indústria e Comércio LTDA
Rua Pedro Romani, 245 - Distrito de Tamandá - SC - Brasil
Phone - +55 (49)3425-2300
www.vieromoveis.com.br

Atendimento ao consumidor
Consumer attendance/Atención al consumidor
Phone: +55 (49)3425-2300
assistencia@vieronmoveis.com.br



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma montagem correta do produto;
1. A montagem deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
2. Não manusear ou utilizar o produto em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas acessórios que acompanham os mesmo de madeira adequada conforme indica o manual;
4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
6. Evitar batidas e contato com objetos cortantes;
7. Devem ser respeitados os limites de peso indicados no manual.
8. Para sua segurança não fique em pé na cadeira, risco de queda.

SECURITY INSTRUCTIONS
It is mandatory to follow the procedures below for correct assembly of the product;
1. The fitting of this product must be performed by a qualified professional;
2. Do not handle or use the product on surfaces that could be wet, contain infiltrations, or who are exposed to any product which endangers their resistance;
3. For the installation of the product should be used only the accessories that come with the same manner as indicated in the manual;
4. Read and carefully observe the entire instruction before you start to assemble;
5. Screws should be tightened periodically;
6. Avoid bumps and contact with sharp objects;
7. Must be respected the weight limits listed in the manual.
8. For your safety do not stand on the chair, risk of falling.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
Es obligatorio seguir los siguientes procedimientos para el montaje correcto del producto;
1. La colocación de este producto debe ser realizado por un profesional cualificado.
2. No manipular o utilizar el producto en superficies que pueden ser húmedos, contienen las infiltraciones, o que están expuestos a cualquier producto que ponga en peligro su resistencia;
3. Para la instalación y el producto de los medios de comunicación que acompañan el mes de noviembre de acuerdo con el manual correspondiente;
4. Lea atentamente toda una instrucción antes de iniciar un montaje;
5. Los tornillos deben apretarse periódicamente;
6. Evite golpes y contacto con objetos afilados.
7. Deben respetarse los límites de peso indicado en el manual.
8. Por su seguridad, no pararse en la silla, el riesgo de caídas.

ATENÇÃO!
- Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem.
- A montagem do produto deverá ser feita em uma superfície limpa e plana.
- Não utilize fitas ou adesivos na superfície pois podem remover a pintura.

ATENCIÓN!
- Ler e observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar un montaje.
- Un montaje del producto debe ser feita em uma superfície limpia y plana.
- No utilice fitas o adhesivos en la superficie que puedan quitar la pintura.

ATENCIÓN!
- Read and observe all instructions carefully before start montagem.
- The assembly of the product must be done in one clean and flat surface.
- Do not use paints or adhesives on the surface as they may remove the paint.

Para Limpeza e Conservação
Para a limpeza do móvel, utilize uma flanela seca. Para uma limpeza mais rigorosa, utilize um pano umedecido com água e detergente neutro fazendo acabamento final com uma flanela seca. Evite produtos como álcool, 'lustra-móveis', óleos de peroba, cera, solvente ou qualquer produto abrasivo. Evite umidade excessiva e que o produto fique exposto prolongadamente a luz solar.

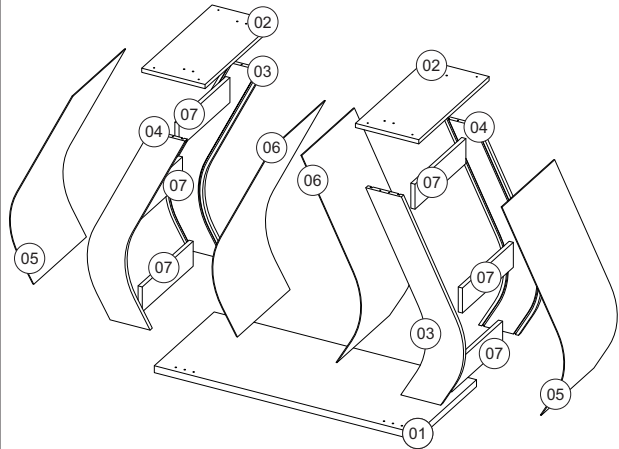
For Cleaning and Conservation
For cleaning the furniture, use a dry flannel. For a more rigorous cleaning, use a wetted cloth with water and neutral detergent making final finish with a dry flannel. Avoid products such as alcohol, shine-mobile, pearl oils, wax, solvent or any product abrasive. Avoid excessive humidity and the product is exposed to prolonged sunlight.

Para la Limpieza y la Conservación
Para limpiar el mueble, utilice una flanela seca. Para una limpieza más rigurosa, utilice un trapo humedecido con agua y detergente neutro haciendo acabado final con una flanela seca. Evite productos como alcohol, lustra-muebles, aceites de peroba, cera, disolvente o cualquier producto abrasivo. Evite la humedad excesiva y que el producto quede expuesto a la luz solar durante mucho tiempo.



Vista explodida, numeração e código de peças

Exploded view, numbering and part code
Despiece, numeración y código de piezas



Relação de Peças

Piece List

Relación de Piezas

Código da peça

Code of the piece

Código de la pieza

00000

Sequência de montagem / Assembly Sequence / Secuencia de ensamble

S.M.	Descrição da peça Description of the parts Descripción de la pieza	Código da peça Part code Código de la pieza	Quantidade Number Cantidad	Dimensões (mm) Dimensions (mm) Dimensiones (mm)	Matéria prima Raw material Materia prima
01	Base Inferior	37244	01	940x400x25	MDP
02	Base Superior	37251	02	470x227x15	MDP
03	Lateral Direita	37246	02	714x143x15	MDF
04	Lateral Esquerda	37247	02	714x143x15	MDF
05	Forro Externo	38240	02	780x352x2.8	MDF
06	Forro Interno	37248	02	780x352x2.8	MDF
07	Travessa Central	37254	06	340x90x15	MDP
08	Tampo	31354	01	2000x900x44	MDF
09	Tampo	31378	01	1798x898x44	MDF
10	Tampo	31362	01	1598x898x44	MDF
11	Travessa	29822	02	1800x37x21	MAD/EUC
12	Travessa	18630	02	1440x37x21	MAD/EUC
13	Tampo	34093	01	1598x798x22	MDF

- A matéria prima das peças pode variar, dependendo da disponibilidade do mercado.
- The pieces raw material can range depending upon market availability.
- La materia prima de las piezas puede variar, dependiendo de la disponibilidad del mercado.
- Caso seja necessário solicitar assistência técnica, favor utilizar o código da peça em sua solicitação.
- In the case of soliciting technical assistance, please use the piece code on your solicitation.
- Para solicitudes de asistencia técnica, es necesario informar el código de la pieza.

Informações Técnicas

Technical Information

Información Técnica

Aspecto Final

Final Aspect
Último Aspecto

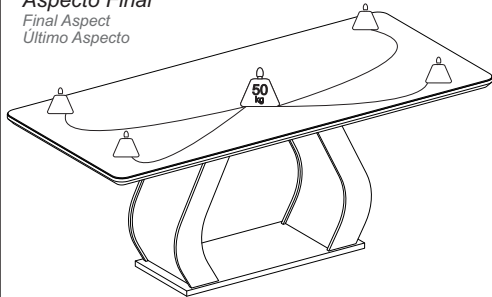
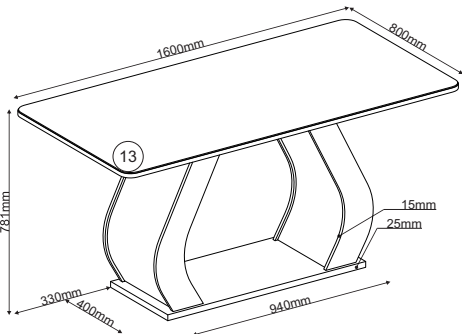
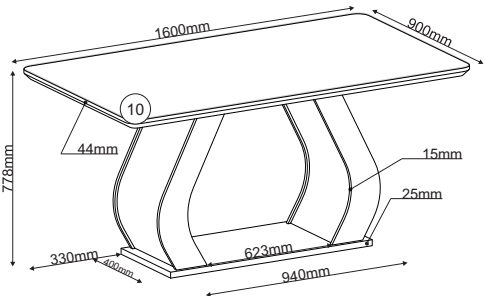


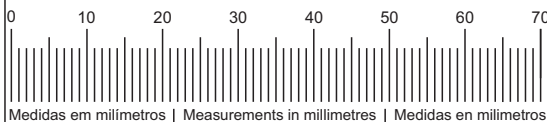
Imagem Ilustrativa do produto
Illustrative image of the product
Imagen ilustrativa del producto

Medidas Externas

External Measures
Las Medidas Exteriores



Utilize a régua para medir os componentes
Use the ruler to measure components
Utilice la medida abajo para medir



Ferragens / Fittings / Herrajes

Item Item Elemento	Especificações / Specification / Especificación	Qtde Qty Cant
A	Parafuso Soberbo 5x50mm	20
B	Parafuso Philips CF 4x25mm	08
C	Prego 10x10mm	04
D	Sapata Plástica Marrom 4x13x13mm	04
E	Cantoneira 20x20x42mm	18
F	Parafuso Philips CC 3.5x12mm	72
G	Chave Allen 3mm	01
H	Parafuso Philips 5x50mm	10
I	Calço Madeira 50x25x6mm	04

Ferramentas utilizadas para montagem
(Não Fornecidas).
Tools used for mounting
(Not Supplied).
Herramientas utilizadas para el montaje
(No suministradas)



PESSOAS
PEOPLES
PERSONAS



MARTELO
HAMMER
MARTILLO



CHAVE DE FENDA
SCREWDRIVER
DESTORNILLADOR



CHAVE PHILIPS
PHILLIPS HEAD
PHILLIPS

Início da Montagem

Start of the assembly
Inicio del montaje

GARANTIA DO PRODUTO

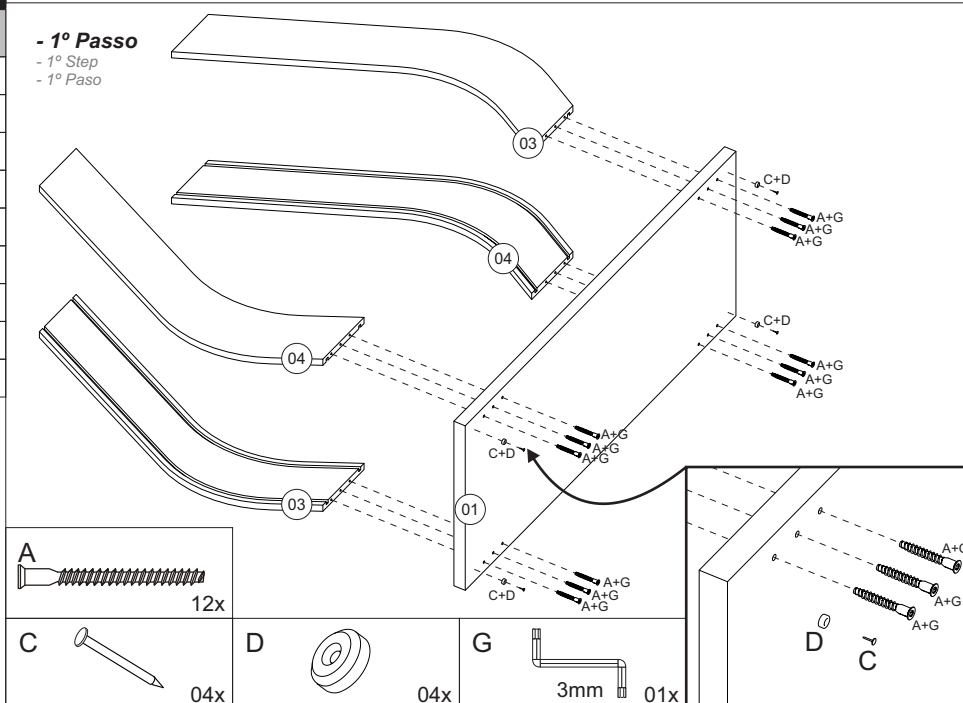
A garantia dos produtos fabricados pela Viero Móveis, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26,II, o qual prevê a garantia legal de 90 (Noventa) dias.

Efetuar montagem conforme ilustração abaixo.

Make mounting according to illustrations below.
Montaje según las ilustraciones siguientes.

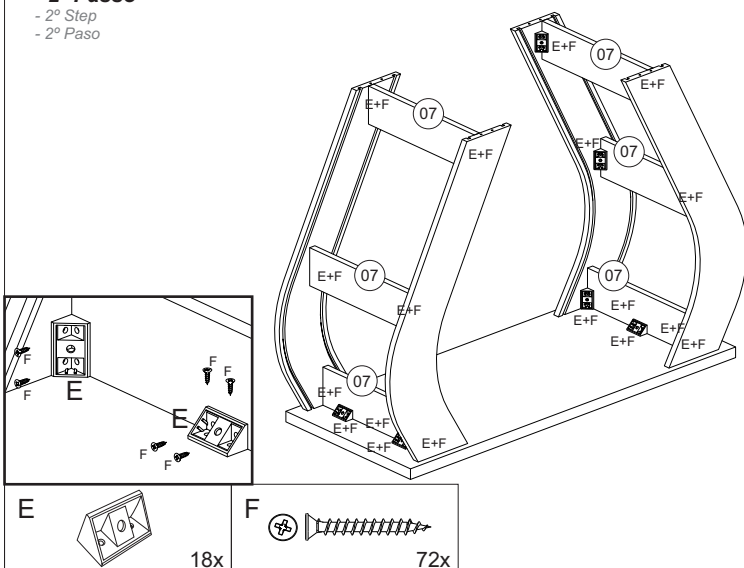
- 1º Passo

- 1º Step
- 1º Paso



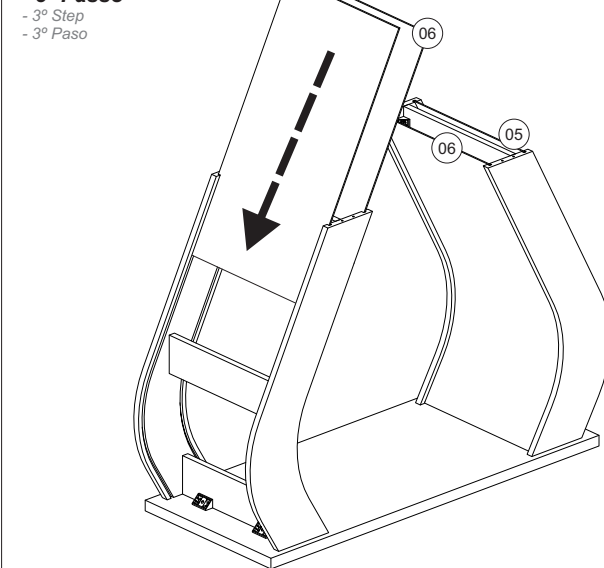
- 2º Passo

- 2º Step
- 2º Paso



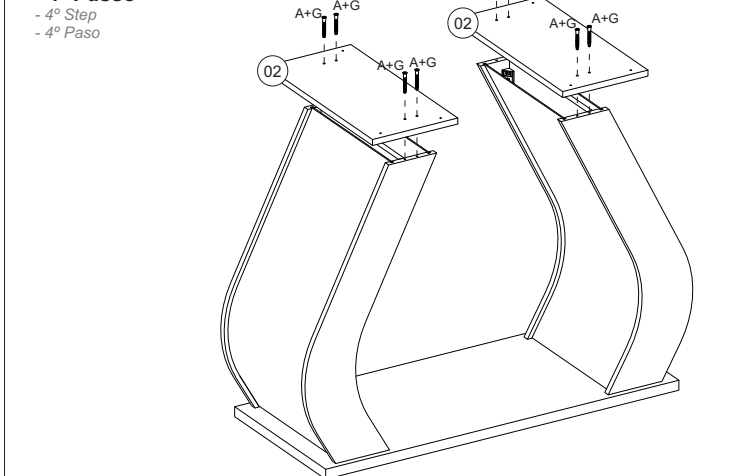
- 3º Passo

- 3º Step
- 3º Paso



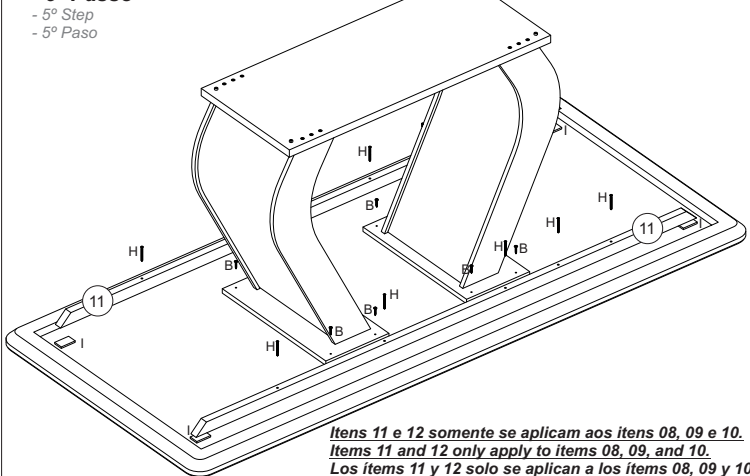
- 4º Passo

- 4º Step
- 4º Paso



- 5º Passo

- 5º Step
- 5º Paso



Itens 11 e 12 somente se aplicam aos itens 08, 09 e 10.
Items 11 and 12 only apply to items 08, 09, and 10.
Los ítems 11 y 12 solo se aplican a los ítems 08, 09 y 10.

